

Príloha 04.1 ZHRNUTIE PROCESU PARTICIPÁCIE

Názov projektu: ORBISFÉRA – spájame ľudí a ich cesty

Vedúci partner projektu (HP): Gmina Stary Sącz

Projektoví partneri (PP): Mesto Levoča

I. INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE:

1. **Čas trvania on-line konzultácií:** 31.08.2023-14.09.2023

2. **Rozsah on-line konzultácií:**

a) Ktoré skupiny v cezhraničnej oblasti by mali ešte intenzívnejšie spolupracovať a s akým cieľom? - uzavretá otázka s možnosťami odpovedí.

b) Ktoré oblasti cezhraničnej spolupráce považujete za najdôležitejšie? - uzavretá otázka s možnosťou výberu odpovede.

c) Ktoré mäkké opatrenia sprevádzajúce obe investície súvisiace s rozvojom cezhraničného produktu cestovného ruchu považujete za dôležité a ktoré z nich sa oplatí v projekte rozvíjať? - uzavretá otázka s možnosťou výberu odpovede.

d) Aké mäkké aktivity navrhujete v projekte realizovať - otvorená otázka.

e) Čomu sa podľa vás mala pri realizácii oboch investícií venovať osobitná pozornosť z environmentálneho hľadiska? - otvorená otázka.

f) Čomu by sa podľa vás - z hľadiska zabezpečenia plnej prístupnosti pre všetkých návštevníkov - mala venovať osobitná pozornosť pri realizácii oboch investícií? - otvorená otázka.

Prezentácia i aktívny dotazník boli k dispozícii počas celej konzultácie na webových stránkach oboch partnerov, ako aj distribuované na sociálnych sieťach inštitúcií a záujemcov o ich šírenie.

Grafické zhrnutie odpovedí pre body "a" až "c" sa nachádza v prílohe 1.

II. INÉ, DODATOČNÉ FORMY PARTICIPÁCIE (vyplňte, v prípade, že boli zrealizované):

1. **Forma a čas trvania:**

a) **Konzultačné stretnutie „Cestou tajomstiev po Starom Sączu a Levoči“** venované skúsenostiam s poľsko-slovenskou spoluprácou a spoločnému produktu cestovného ruchu (11. 01. 2023, Starý Sącz).

b) **Konzultačný workshop „Ako rozšíriť spoločný produkt cestovného ruchu?“** (03.03.2023, Levoča).

- c) **Pracovná skupina**, v ktorej zložení boli zástupcovia Gminy Starý Sącz a Mesta Levoča, špecialistka na komunikáciu a participáciu, architekti (poľskí a slovenskí), zástupca miestnej mimovládnej organizácie, zástupkyňa mimovládnej organizácie/organizácie cestovného ruchu, poslanec mestského zastupiteľstva, podnikateľ (od mája 2023 – naďalej).
- d) **Konzultačné stretnutie „Prístupnosť pre všetkých“** (27. 06. 2023, Levoča).
- e) **Konzultačný workshop „Mestá s atmosférou“** venovaný mäkkým projektovým aktivitám (28. 06. 2023, Levoča).
- f) **Konzultačné stretnutie „Prístupnosť pre všetkých“ 2. časť** (29. 06. 2023, Levoča).
- g) **Prieskum v teréne „Miejska Góra – miesto, ktoré láka“** (4. 07. 2023, Starý Sącz).

2. Rozsah dodatočných foriem participácie:

- a) Cieľom **konzultačného stretnutia** bola sumarizácia mnohých rokov spolupráce Starého Sączu a Levoče, zhodnotenie spoločne realizovaných projektov a najmä projektu „PRÍRODNÉ KLENOTY POHRANIČIA – Ochrana ohrozených druhov pri súčasnom udržateľnom sprístupnení krajinnoprirodných atrakcií miest Starý Sącz a Levoča – inovačné náučné chodníky v lokalitách Miejska Góra a Levočská Dolina“ realizovaného v rámci programu INTERREG PL – SK 2014 – 2020 vrátane diskusie o neuspokojených potrebách miestnych komunít Starého Sączu a Levoče.

Záver:

- Ďalší rozvoj spoločného produktu cestovného ruchu a propagácie Starého Sączu a Levoče ako spoločnej destinácie cestovného ruchu (víkend v karpatských mestách s atmosférou).
 - Prehĺbenie spolupráce v oblasti kultúry, pretože o realizované projekty bol veľký záujem medzi obyvateľmi a turistami.
 - Aktivizácia obyvateľov oboch miest.
 - Spolupráca podnikateľov predovšetkým z odvetvia cestovného ruchu.
 - Rozhodnutie o spoločnej príprave projektu so silným dôrazom na zapojenie občanov, rôznych inštitúcií a organizácií tohto procesu.
 - Naplánovanie aktivít podporujúcich integráciu obyvateľov.
- b) Cieľom workshopu vo forme brainstormingu bolo predbežne **vypracovať návrhy ďalších cezhraničných projektov**.

Záver:

- Obhospodarovanie Miejskej Góry, najmä areálu pri vstupe na Lesné mólo a výstavba nových atrakcií, predovšetkým pre mládež a deti.
- Revitalizácia dôležitého pre obyvateľov Levoče historického amfiteátra, ktorý v minulosti pulzoval životom a bol dôležitým miestom stretnutí.
- Zriadenie pracovnej skupiny, v ktorej zložení sú zástupcovia rôznych inštitúcií a organizácií z Poľska a zo Slovenska – skupina bude koordinovať práce spojené s prípravou projektu.
- Organizácia stretnutí/workshopov s obyvateľmi umožňujúcich lepšie spoznať ich očakávania.

- c) **Pracovná skupina** sa pravidelne stretávala od mája do septembra, boli to osobné a online stretnutia, počas ktorých boli vypracované s pomocou dodatočných expertov (napr. na životné prostredie alebo na aspekty diskriminácie) východiská projektu, usmernenia pre projektantov.
- d) **Konzultácia predbežných návrhov investícií**, ktoré majú byť realizované v rámci projektu, z hľadiska prístupnosti pre osoby so špeciálnymi potrebami.
- e) **Workshop** vo forme work cafe a design thinking týkajúci sa **vypracovania mäkkých aktivít v projekte a spôsobu využívania obnovenej infraštruktúry v Levoči**.
- f) **Konzultácia predbežných návrhov investícií**, ktoré majú byť realizované v rámci projektu, z hľadiska prístupnosti pre osoby s postihnutím.
- g) **Prieskum v teréne na kopci Miejska Góra v Starom Sączu**, ktorého cieľom bolo overenie, či východiská investičnej časti projektu vyhovujú inzerovaným potrebám obyvateľom.

III. Prehľad podaných pripomienok/otázok/odporúčaní týkajúcich sa projektu spolu s odpoveďami:

| Por. č. | Subjekt/osoba, ktorá predložila pripomienku/otázku/ odporúčanie (názov inštitúcie/miestna komunita) | Obsah poznámky/otázky/odporúčania | Stanovisko VP/PP voči podanej pripomienke/otázke/ odporúčaniam spolu s odôvodnením |
|---------|---|--|--|
| I. 2 a) | INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE Ktoré skupiny v cezhraničnej oblasti by mali ešte intenzívnejšie spolupracovať a s akým cieľom? | | |
| 1. | Miestna komunita (PL i SK) | Väčšina indikácií v odpovedi: miestne orgány na polozenie základov spoločného rozvoja (28 údajov) | Projekt sa týka spolupráce medzi mestami Starý Sącz a Levoča. |
| I. 2 b) | INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE Ktoré oblasti cezhraničnej spolupráce považujete za najdôležitejšie? | | |
| 1. | Miestna komunita (PL i SK) | Väčšina indikácií v odpovedi: spoločný rozvoj cezhraničného produktu cestovného ruchu (24) | Projekt sa týka rozvoja spoločného cestovného produktu miest Starý Sącz a Levoča. |
| I. 2 c) | INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE Ktoré mäkké opatrenia sprevádzajúce obe investície súvisiace s rozvojom cezhraničného produktu cestovného ruchu považujete za dôležité a ktoré z nich sa oplatí v projekte rozvíjať? | | |
| 1. | Miestna komunita (PL i SK) | Väčšina údajov v odpovedi: vzájomná výmena umelcov na významných mestských podujatiach organizovaných v oboch | Súčasťou projektu je aj Jarmok remesiel v pohraničí (výmena remeselníkov, kapiel, súborov) a v rámci aktivity "Objavovanie zvukov Starého Sącza a Levoče" bude |

| | | | |
|---------|---|--|--|
| | | mestách (účasť umelcov - výtvarníkov, remeselníkov atď. zo Starého Sącza v Levoči a z Levoče v Starom Sączy) (29) | poľsko-slovenská výstava starých nástrojov. |
| 1. 2 d) | INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE Aké mäkké aktivity navrhujete v projekte realizovať? | | |
| 1. | Miestna komunita (PL) | Remeselné workshopy pre všetkých počas Jarmoku – kováčstvo, rezbárstvo a pod. | Odporúčanie bolo zohľadnené. V rámci Jarmoku remesiel budú naplánované ukážky s možnosťou aktívnej účasti verejnosti. |
| 2. | Miestna komunita (SK) | Spoločné financovanie podujatí už realizovaných v mestách (Dni Majstra Pavla v Levoči) a podobných v Starom Sączy. | Odporúčanie sa nezohľadnilo. V rámci projektu sa nepredpokladá financovanie bežnej činnosti kultúrnych inštitúcií. |
| 3. | Miestna komunita (PL) | Účasť umelcov na maliarskych plenéroch, organizovanie výstav slovenských umelcov v našej IMO Galérii, výmeny seniorov – organizovanie spoločných voľnočasových aktivít (výuka ručnej výroby, spoznávanie regionálnych tancov a pod.) | Odporúčanie bolo zohľadnené. V rámci aktivity „Objavovanie zvukov Starého Sączu a Levoče“ je naplánovaný Hudobný piknik. Spolupráca s kultúrnymi inštitúciami pri organizovaní výstavy hudobných nástrojov. Výuka ručnej výroby počas workshopov organizovaných v rámci Jarmoku remesiel pohraničia. |
| 4. | Miestna komunita (SK) | Odobzdávanie poznatkov mladej generácii, propagácia historického dedičstva našich regiónov a obrodienie tradičného remesla a umenia. | Odporúčanie bolo zohľadnené. V rámci projektu je naplánovaný Jarmok remesiel pohraničia, ktorého cieľom je popularizovanie remesiel. Cieľom aktivity „Objavovanie zvukov Starého Sączu a Levoče“ je odobzdávanie si navzájom/výmena a prehlbovanie poznatkov o hudobnom dedičstve (vrátane histórie hudby) Starého Sączu a Levoče. |
| 5. | Miestna komunita (PL) | Workshopy venované kultúre pre diferencované skupiny od detí po zástupcov samosprávy a mimovládnych organizácií. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Naplánované sú poľsko-slovenské workshopy na hudobnom pikniku. |
| 6. | Miestna komunita (PL) | Zlepšenie cezhraničnej komunikácie/dopravy. | Odporúčanie nebolo zohľadnené, pretože komunikácia a doprava nie sú predmetom projektu. |
| 7. | Miestna komunita (PL) | Mäkké aktivity by mohli zahŕňať workshopy pre osoby s postihnutím, seniorov, napr. maliarske plenéry, výsadbu zelene v okolí stromov „priateľstva“. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Hudobné workshopy usporiadané v rámci projektu budú plne prístupné pre osoby s postihnutím, nie sú naplánované osobitné workshopy iba pre osoby s postihnutím, pretože dôležitou zložkou projektu je integrácia rôznych skupín obyvateľov pohraničia. Maliarsky |

| | | | |
|---------|---|---|--|
| | | | plenér, proekologické aktivity sú naplánované v rámci aktivít, ktoré budú realizované po ukončení realizácie investície. |
| 1. 2 e) | INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE Na čo by sa podľa vás mala pri realizácii oboch investícií venovať osobitná pozornosť z environmentálneho hľadiska? | | |
| 1. | Miestna komunita (SK) | Nenarušovať príliš prírodné prostredie. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Infraštruktúra v Starom Sączy aj v Levoči nemá negatívny vplyv na životné prostredie. Okrem toho boli do návrhu projektu rozvoja priestoru na Miejskej Góre v Starom Sączy zavedené prvky, ktoré majú pozitívny vplyv na životné prostredie: nádrže na dažďovú vodu slúžiace ako napájačky pre hmyz, biokúpalská pre hmyz, prístrešky pre hmyz. Koncepcia rozvoja priestoru amfiteátra okrem iného zohľadňuje zelené strechy a výrub stromov bude minimalizovaný (objekty integrované do navrhovanej infraštruktúry). |
| 2. | Miestna komunita (PL) | Integrácia do okolia a súlad s platnými environmentálnymi predpismi. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Infraštruktúra v Starom Sączy aj v Levoči bude integrovaná do okolia s malým zásahom do prostredia. |
| 1. 2 f) | INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE Čomu by sa podľa vás - z hľadiska zabezpečenia plnej dostupnosti pre všetkých príjemcov - mala venovať osobitná pozornosť pri realizácii oboch investícií? | | |
| 1. | Miestna komunita (PL) | Dbajte na propagáciu investície, aby sa informácie o zariadeniach dostali k čo najväčšiemu okruhu záujemcov | Odporúčanie bolo zohľadnené. Komunikačný plán zahŕňa priame zasielanie informácií organizáciám/inštitúciám, ktoré sa zaoberajú osobou so špeciálnymi potrebami. Informácie o projekte budú zverejnené aj na sociálnych sieťach v skupinách/fórach s veľkým počtom potenciálnych používateľov/žiakov. |
| 2. | Miestna komunita (SK) | Cenová dostupnosť | Odporúčanie bolo zohľadnené. Infraštruktúra v Starom Sączy a v Levoči bude voľne a bezplatne dostupná. |
| 3. | Miestna komunita (PL) | Reálny záujem o investíciu, potrebnosť, užitočnosť. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Silná angažovanosť miestnej komunity umožnila identifikovať potreby a poskytnúť na ne reálnu odpoveď. V rámci projektu je naplánovaná široká propagácia s použitím rôznych kanálov a prispôbenie jazyka komunikácie rôznym skupinám príjemcov. |

| | | | |
|----------|---|--|---|
| 3. | Miestna komunita (SK) | Zariadenie pre nepočujúcich a nedoslýchavých. | Odporúčanie bolo zohľadnené. V levočskom amfiteátri bude k dispozícii indukčná slučka a sprievodca revitalizovaným areálom v posunkovej reči. Tlmočenie do posunkovej reči je zahrnuté aj na jarmoku remesiel v pohraničí. Možnosť nahlasovania potrieb (napr. potreba indukčnej slučky) osôb so špeciálnymi potrebami na podujatiach projektu. |
| 4. | Miestna komunita (PL) | Lahká dostupnosť - vždy si overte, či sú miesta skutočne prístupné, napr. pomocou aplikácií v mobilných telefónoch, informácií pre osoby so zdravotným postihnutím, sprievodcu. Ľudia so zdravotným postihnutím očakávajú, že budú čo najviac nezávislí a minimalizujú závislosť od pomoci iných. Ľudia so špeciálnymi potrebami musia mať možnosť slobodne využívať všetku infraštruktúru a všetko, čo sa deje okolo nich. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Infraštruktúra v mestách Starý Sącz a Levoča bude plne prístupná a umožní nezávislé používanie ľuďom so špeciálnymi potrebami. Plánované značenie bude prehľadné (informačné tabule, piktogramy, grafické značenie v kontrastnej a čitateľnej grafike, v Braillovom písme, tyflografická mapa). Okrem toho QR kódy s odkazmi na informácie na webovej stránke/mobilnej aplikácii. V Levoči bude k dispozícii aj audio sprievodca s prekladom do posunkovej reči. Pred podujatiami projektu sa uskutoční kontrola prístupnosti pomocou aplikácie "Dostępnościomierz", mobilného nástroja na testovanie prístupnosti verejných priestorov. |
| 5. | Miestna komunita (SK) | Prispôsobenie priestorov potrebám rôznych skupín ľudí vrátane starších osôb, aby mohli návštevníci naplno využívať priestor a zúčastňovať sa plánovaných workshopov, podujatí bez ohľadu na ich vek, zdravotný stav atď. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Infraštruktúra v Starom Sączu a Levoči bude prispôbena pre rôzne skupiny obyvateľov. V priestore okolo amfiteátra budú 4 rôzne zóny (pre deti a rodičov, pre mladých ľudí, pre starších ľudí a pre všetkých, ktorí potrebujú oddych a relaxáciu). ihrisko na kopci Miejska Góra je tiež určené pre rôzne skupiny ľudí, s hernou časťou pre deti a mládež, environmentálnou časťou pre mladých aj starších a oddychovou časťou. |
| II. 2 d) | KONZULTAČNÉ STRETNUTIE „PRÍSTUPNOSŤ PRE VŠETKÝCH Aké prvky pre ľudí so špeciálnymi potrebami by sa mali zohľadniť pri navrhovaní rozvoja? | | |
| 1. | Múzeum špeciálneho školstva v Levoči | V revitalizovanom amfiteátri by sa mala nachádzať reliéfna mapa a nápisy v Braillovom písme a mapa s QR kódom, aby sa | Odporúčanie bolo zohľadnené a ustanovenia boli zahrnuté do architektonickej dokumentácie. Okrem toho boli zahrnuté aj nápisy v Braillovom písme a QR kódy s |

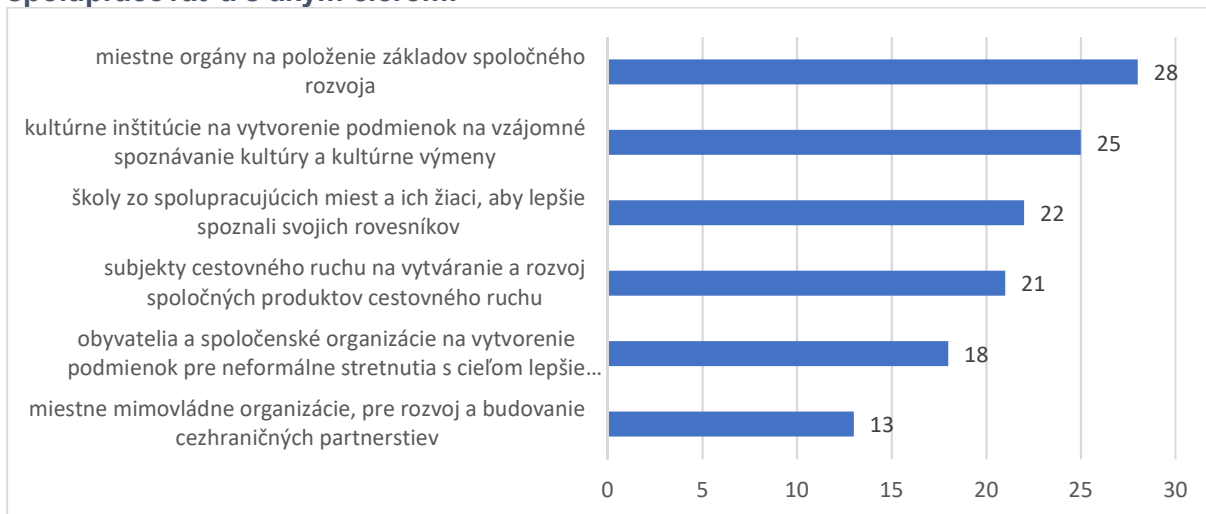
| | | | |
|----------|---|--|---|
| | | znevýhodnená cieľová skupina lepšie orientovala v priestore a lepšie spoznala priestor. | mapou priestoru na kopci Miejska Góra v Starom Sączy. |
| 2. | Spojená škola J. Wojtaššáka internátna | V revitalizovanom amfiteátri by ste mali urobiť mapu priestorovú/areálu s jednoduchými piktogramami pre lepšiu orientáciu | Odporúčanie bolo zohľadnené a ustanovenia boli zahrnuté do architektonickej dokumentácie. |
| II. 2 e) | KONZULTAČNÝ WORKSHOP „MESTÁ S ATMOSFÉROU“ Aké mákké aktivity - ktoré umožnia obyvateľom/organizáciám zo Starého Sącza a Levoče lepšie sa spoznať a komunikovať? | | |
| 1. | Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča | Kultúra a história nás spájajú. Je vhodné organizovať podujatia spojené s hudobnou kultúrou našich miest, zapájať regionálne kapely a súbory, aby sa mohli navzájom spoznať a ukázať svoje úspechy. | Odporúčanie bolo zohľadnené. Súčasťou projektu sú aktivity "Objavovanie zvukov Starého Sącza a Levoče" - výstava starých nástrojov, Hudobný piknik s poľsko-slovenskými workshopmi. |
| 2. | Spolok Milovníkov Starého Sącza | Tradičné remeslo je prvkom, ktorý spája Sądeckú oblasť a Spiš, vrátane Levočskej Doliny. Je potrebné popularizovať miznúce povolania najmä medzi deťmi a mládežou. Dnes je remeslo vyhľadávané, pretože turisti stále častejšie túžia po zážitkoch a chcú si kúpiť ručne vyrábané produkty. Môžu byť takéto prvky zohľadnené v projekte? | Odporúčanie bolo zohľadnené. V rámci projektu bude usporiadaný Jarmok remesiel pohraničia, ktorého cieľom je popularizovať poznatky o dávnych tradičných remeslách, považovaných za miznúce a ich propagácia zameraná na zachovanie týchto remesiel pre budúce generácie. Počas jarmoku bude možnosť sa zúčastniť rôznych remeselných workshopov. |
| 3. | Združenie MOSTKI RAZEM (<i>Lávky spolu</i>) | Oplatí sa využiť hudobné kultúrne dedičstvo, ktoré sa nachádza v Starom Sączy. Zaujímavou osobnosťou je Antoni Hybel - sochár, maliar a výrobca huslí. Pred takmer 100 rokmi skonštruoval husle s krídlatou dušou. | Odporúčanie bolo zohľadnené. W rámci plánovanej výstavy hudobných nástrojov pohraničia budú vystavené aj husle Antoniho Hybla. |
| II. 2 e) | WARSZTATY KONSULTACYJNE „MIASTECZKA Z KLIMATEM“ Čo by sa malo "diať" v revitalizovanom priestore amfiteátra? | | |
| 1. | Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča | Je potrebné sa snažiť, aby sa podujatia konali celý rok. Má to byť miesto pre ľudí a ich aktivity. Mali by sa tam konať rozmanité podujatia – od mestských slávností po zimné rodinné stretnutia pri | Odporúčania boli zohľadnené v rámci plánovania aktivít, ktoré sa budú realizovať v obnovenom areáli. Po ukončení investície je tiež naplánované usporiadanie konzultačných workshopov s obyvateľmi, venovaných využitiu |

| | | | |
|----------|---|---|--|
| | | <p>stavaní snehuliaka. Má to byť priestor aktivity.</p> <p>Príklady aktivít:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kultúrne podujatia (Chillout fest – festival reggae hudby, letné kino, nedeľné divadlo pre deti, výstava fotografií, Jesenný hudobný festival, Maľovaná jeseň – výstava a workshopy); - rekreačné podujatia (napr. Mikuláš v meste, Výstava ľudových sôch, Mestská bitka snehovými guľami, súťaž v stavaní snehuliakov; - ekologická aktivita (napr. Voda – základ života – prednáška a workshopy, Swap – odevy, domáce potreby, školské pomôcky, spoločná výsadba rastlín/zelene); - komunitná aktivita – priestor na aktivity spolkov; - tematické podujatia (napr. oslava slnovratu, rozlúčka so školou – piknik pre žiakov, Orbis Camp – nocovanie pod hviezdami). | obnoveného areálu a amfiteátra. |
| 2. | Združenie Aktívny Stary Sącz | <p>Chýbajú rekreačné podujatia, napr. cyklistika, v Starom Sączu a Levoči je veľa cyklistov. Bolo by vhodné zorganizovať cyklistický zraz Starý Sącz - Levoča, ktorý by sa začínal na Mestskej hore v Starom Sączu a končil by sa na amfiteátri v Levoči. Trasa by mala viesť popri našich najzaujímavejších atrakciách - Lesné mólo, Bobrowisko, Mariánska hora, Staré mesto, Žabia cesta atď.</p> | <p>Odporúčania boli zohľadnené pri plánovaní činností, ktoré sa budú v revitalizovanom priestore vykonávať. Zároveň sa plánovalo zorganizovať konzultačný workshop s obyvateľmi o využití revitalizovaného priestoru po ukončení investície.</p> |
| II. 2 f) | KONZULTAČNÉ STRETNUTIE „PRÍSTUPNOSŤ PRE VŠETKÝCH“ 2. ČASŤ Zohľadnili sme v projekte regenerácie Levoče všetky potreby ľudí so zdravotným postihnutím? | | |
| 1. | TIJA - Terapeutické ihrisko Janka | <p>Stúpa počet osôb so spektrom autizmu . Veľmi potrebná je zóna, v ktorej sa deti môžu upokojiť. Nie sú tam potrebné hojdačky</p> | <p>Odporúčania boli zohľadnené. V projektovej dokumentácii „Revitalizácia amfiteátra v Levoči“ je zóna ticha oddelená paravánom, v ktorej budú hojdacie kreslá. V zóne</p> |

| | | | |
|----------|---|--|---|
| | | ani hlasité zariadenia, skôr hojdacie kreslo, niečo tiché. Zóna ticha by mala byť oddelená. Osobám s autizmom prekážajú hlasné zvuky a silné vône, nemali by tam byť kvitnúce rastliny. V zóne pre deti by mali byť rozmanité zariadenia napr. trampolíny a miesta na sedenie pre rodičov. | určenej pre rodičov s deťmi budú rozmanité hracie zariadenia a sedadlá pre rodičov. Berúc do úvahy podané odporúčania bola revidovaná aj poľská dokumentácia a bolo zmenené umiestnenie hojdacích sietí, aby boli na pokojnom mieste a tvorilo zónu pokoja. |
| II. 2 f) | PRIESKUM V TERÉNE „MIEJSKA GÓRA – Miesto, ktoré láka“ Sú predpoklady investičnej časti projektu v súlade s uvádzanými potrebami obyvateľov? | | |
| 1. | Univerzita tretieho veku v Starom Sączu | Bude dodatočné parkovisko určené pre návštevníkov ihriska na kopci Miejska Góra? | Ihrisko je plne dostupné a vedie k nemu prístupová cesta (cca 50 metrov po betónových doskách) z existujúceho parkoviska (na ktorom sú miesta pre osoby s postihnutím), ktoré slúži pre návštevníkov Lesného móla. V súvislosti s tým neexistuje potreba výstavby ďalšieho parkoviska. |
| 2. | Neformálna skupina cyklistických nadšencov z mesta Starý Sącz | Môžu sa do rámca projektu pridať ďalšie cyklotrasy? | Odporúčania neboli zohľadnené. Pripomienka nebola zohľadnená. Na kopci Miejska Góra sú dve 5 km dlhé bežecké a cyklistické trate: malá slučka, ktorá vedie cez horné časti komplexu, a veľká, ktorá obklopuje Mestskú horu zo severu. Napriek tomu máme v úmysle organizovať poľsko-slovenské cyklistické zrazy počas trvania projektu aj po jeho skončení. |

Príloha 1

Kreslenie 1. Ktoré skupiny v cezhraničnej oblasti by mali ešte intenzívnejšie spolupracovať a s akým cieľom:



Kreslenie 2. Ktoré oblasti cezhraničnej spolupráce považujete za najdôležitejšie?



Kreslenie 3. Ktoré mäkké aktivity sprevádzajúce dve investície súvisiace s rozvojom produktu cezhraničného cestovného ruchu považujete za dôležité a ktoré z nich sa oplatí v projekte rozvíjať:

